

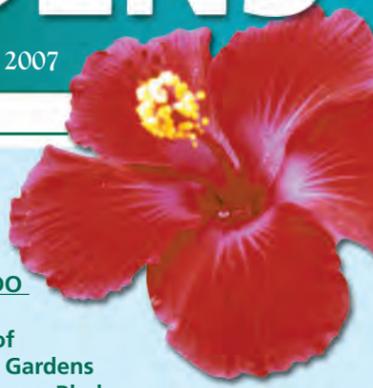


HAWAIIAN GARDENS

boletín de prensa mensual

FEBRERO DE 2007

21815 PIONEER BLVD., HAWAIIAN GARDENS CALIFORNIA 90716 • 562.420.2641 • 562.496.3708 FAX



LA CIUDAD SERÁ ANFITRIONA DEL PRIMER ESPECTÁCULO BOXÍSTICO DE 2007



El sábado 17 de febrero de 2007, los boxeadores aficionados de la élite del sur de California exhibirán sus habilidades aquí en Hawaiian Gardens. El programa de boxeo del Departamento de Servicios Humanos será el anfitrión del espectáculo de aficionados que comenzará a la 1:00 p.m. en el C. Robert Lee Activity Center. El valor de la entrada será una donación de \$4 para per-

sonas mayores de 12 años y los menores no pagarán entrada. Se podrán adquirir comida y refrescos y se organizarán rifas. Toda la recaudación se destinará al programa de boxeo de la ciudad. Se programarán alrededor de 12 combates de tres asaltos cada uno. Varios boxeadores, tanto chicos como chicas de todas las edades, participarán en los combates. Venga a apoyar a nuestros boxeadores y sea testigo de combates tan competitivos como entretenidos.

CARNAVAL Y DESFILE DEL 43ER ANIVERSARIO



La Ciudad de Hawaiian Gardens se está preparando para la celebración de su 43er Aniversario con un Carnaval y Desfile. El Desfile se realizará el sábado 31 de marzo y contará con la presencia de carrozas, jinetes, bandas, escuadras y mucho más. Comenzará a las 11:00 a.m. en la esquina de Arline Avenue y Civic Center Drive, y finalizará en la escuela media Pharis Fedde Middle School con una Ceremonia de Condecoración.

Se organizará un Carnaval de cuatro días en la escuela media Pharis Fedde Middle School que comenzará el

jueves 29 de marzo y se extenderá hasta el domingo 1º de abril de 2007. Los puestos de comida e información serán patrocinados por organizaciones juveniles locales y organizaciones comunitarias sin fines de lucro.



Las entradas anticipadas estarán disponibles para la venta en el Ayuntamiento durante el mes de marzo. **Para obtener más información sobre el Desfile y Carnaval del 43er Aniversario de Hawaiian Gardens, llame al (562) 420-2641, extensión 229.**

EVENTO GRATUITO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS Y ELECTRÓNICOS EN LONG BEACH

Los residentes del Condado de Los Angeles tendrán la oportunidad de eliminar de manera segura los desechos domésticos y electrónicos gratuitamente durante el Evento de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos y Electrónicos que se llevará a cabo en todo el condado. **El Evento Gratuito de Recolección tendrá lugar el sábado 31 de marzo de 2007 de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. en el estadio Veteran's Stadium de Long Beach ubicado en Clark Avenue y Conant Street.**

Se consideran como desechos domésticos peligrosos el aceite de motor, pintura, aguarrás, limpiadores a base de ácidos o lejía, baterías de uso doméstico y para autos, pesticidas y herbicidas para jardín que puedan dañar el medio ambiente si se los arroja a la basura o se los vierte en un fregadero o desagüe pluvial. Se considera como desechos domésticos electrónicos todo equipo electrónico que esté llegando al final de su vida

útil, como los monitores de computadora y televisores, que no debe arrojarse a la basura.

Recolecte aquellos desechos domésticos peligrosos y artículos electrónicos que ya no utilice y llévelos al Evento gratuito de Recolección. Colóquelos en una caja de cartón, dejándolos en su envase original, y dirijase al Evento de Recolección. Sólo le tomará unos minutos y nunca tendrá que bajarse del auto. No se aceptarán materiales explosivos o radioactivos, neumáticos o cualquier tipo de desecho proveniente de comercios.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN sobre desechos domésticos peligrosos o sobre los próximos Eventos de Recolección, comuníquese con el *Los Angeles County Department of Public Works* (Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Angeles) al 1 (888) CLEAN LA, o con *Sanitation Districts of Los Angeles County* (Distritos de Sanidad del Condado de Los Angeles) al 1 (800) 238-0172.

PROGRAMA DE LIMPIEZA DE LA CIUDAD, SÁBADO 17 DE FEBRERO DE 2007

La Ciudad de Hawaiian Gardens habilitará una vez más el uso ilimitado y gratuito de los botes de residuos para que todos los residentes arrojen los residuos, muebles, electrodomésticos o desechos domésticos en general que ya no les sirvan. También se ofrecerán botes para residuos de jardinería. Tenga en cuenta que los botes de residuos se colocarán al frente o en la proximidad de su casa.

CUÁNDO: Sábado 17 de febrero de 2007

DÓNDE: Todas las propiedades ubicadas al sur de Carson, al norte de 221st Street; al este de Belshire, Verne, Claretta y Hawaiian Ave.

HORA: De 7:00 a.m. hasta que se llenen los botes

Recuerde...

No estacione en esas calles durante la limpieza. Los automóviles que queden en la calle recibirán un citatorio y serán remolcados con gastos a cargo del propietario. Lo lamentamos, no se aceptarán desechos comerciales ni peligrosos. Se requiere una constancia de identidad y residencia.

Tenga en cuenta: La realización del evento estará sujeta a las condiciones climáticas. Para obtener más información, comuníquese con Tina Rosas en el Ayuntamiento, (562) 420 2641, ext. 242

RECUERDE: ¡TODOS LOS SERVICIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS SON GRATIS!

LA CIUDAD OFRECE BICICLETAS GRATIS PARA LOS JÓVENES

La Ciudad se enorgullece en presentar el programa "Bike for Life" ("Bicicletas para la vida"). El programa espera destacar que andar en bicicleta es una forma muy saludable y divertida de hacer ejercicios y estar al aire libre.

El programa consistirá en paseos organizados en bicicleta a lo largo del cauce del río y a los parques locales. Otra característica del programa "Bike for Life" será la distribución de bicicletas gratis.

Un componente esencial de estos esfuerzos es la distribución de bicicletas gratis a los jóvenes. Los

jóvenes interesados pueden visitar el Centro de Actividades C. Robert Lee para obtener una solicitud. Los únicos requisitos son un ensayo breve sobre las ventajas de andar en bicicleta y el compromiso de ir en bicicleta a la escuela por lo menos una vez por semana. Los ensayos se evaluarán y el autor del ensayo ganador recibirá una bicicleta gratis. Para obtener más información, por favor llame al (562) 420-2641, extensión 229.



PUBLICADO POR

The City of Hawaiian Gardens
21815 Pioneer Blvd.
Hawaiian Gardens, California 90716
Escribanos a: Rita Gallardo
rgallardo@hgcity.org

PRÓXIMA REUNIÓN DE NEIGHBORHOOD WATCH

7 DE FEBRERO Y 7 DE MARZO DE 2007

La próxima Reunión de Neighborhood Watch (Vigilancia del Vecindario) se llevará a cabo el miércoles 7 de febrero de 2007 a las 6:00 p.m. en el C. Robert Lee Center, Sala A, en 21815 Pioneer Boulevard, Hawaiian Gardens. La próxima Reunión de Neighborhood Watch se llevará a cabo el miércoles 7 de marzo de 2007 a las 6:00 p.m. en el C. Robert Lee Center.

Para obtener más información sobre la reunión, comuníquese con Steven Peguero, Director de Relaciones con la Comunidad, al (562) 420-2641, ext. 224.

CIUDAD DE HAWAIIAN GARDENS 2006

DECEMBER DE 2006 DELITOS QUE SE DEBEN DENUNCIAR

Parte I Delito	Noviembre
Homicidio	0
Violación	1
Violencia personal agravada	7
Robo	2
Allanamiento	4
Hurto	11
Robo de vehículos	4
Incendio intencional	0

Por solicitud del Consejo Municipal y de los residentes, se han preparado los datos estadísticos para ponerlos a disposición del público. En el boletín informativo se presentará un reporte mensual con dichos datos.

¿SABE CÓMO PROTEGER A SUS HIJOS DE LOS DEPREDADORES CIBERNÉTICOS?

- El 20% de los niños que navegan en Internet ha sido incitado a participar de prácticas sexuales.
- El 25% de esos niños tenía entre 10 y 13 años.
- Aproximadamente un 60% de los adolescentes ha recibido un mensaje de correo electrónico o de mensajería instantánea de parte de un extraño.
- El 30% de esos jóvenes respondió a dicho mensaje.
- En EE.UU., sólo el 5% de los delincuentes sexuales en línea ha sido capturado.
- Dígame a sus hijos que nunca publiquen información personal mediante mensajería instantánea o en blogs, chats, perfiles, etc.
- Consejo para los padres: controle las páginas de Internet que su hijo o hija visita.
- Controle la página personal de "my space" de su hijo o hija.

Nuestra Juventud - Nuestro Futuro

Todo lo que importa es hacer una diferencia